

## Lista de serviços do governo

Para aconselhamento, apoio e denúncia de violência

Você tem dificuldades com a língua inglesa? Solicite um intérprete que fale a sua língua.

\* = Acesso a intérpretes

^ = Funcionários bilingues

- \* Language Line ..... [www.language.govt.nz](http://www.language.govt.nz)
- \* It's not OK..... 0800 456 450
- \* Office of Ethnic Affairs (Escritório de Assuntos Étnicos)
  - Auckland .....09-362 7981
  - Hamilton.....07-839 9961
  - Wellington.....04 494 0546
  - Christchurch.....03-353 8316
- \* Police Ethnic Liaison Officers (Oficiais de Comunicação Étnica da Polícia)
  - Auckland City .....09-302 6421
  - Counties Manukau .....09 259 0759
  - Hamilton / Waikato .....07 858 6332
  - Wellington.....027 215 6872
  - Christchurch / Canterbury .....03 378 0454
- \* Ministry of Social Development - Family and Community Services ( Ministério do Desenvolvimento Social - Serviços à Família e à Comunidade)
  - Northern..... 09 916 1850
  - Central North..... 07 921 8182
  - Central South..... 04 917 7155
  - Southern..... 03 963 2381

## Informações sobre imigração

- \* Immigration NZ ..... 0508 558 855
- \* Settlement Support (Assistência à acomodação e adaptação) ..... 0800 776 948

### **Para mais informações sobre direitos e assuntos legais contate o centro de advocacia da sua comunidade local - see below.**

- \* Waitakere Community Law Service ..... 09 835 2130
- Mangere Community Law Centre ..... 09 275 4310
- Grey Lynn Neighbourhood Law Office ..... 09 378 6085
- Otara Community Law Centre ..... 09 274 4966
- Nga Ture Kaitiaki Community Law Centre ..... 09 262 2007
- Tairāwhiti Community Law Centre ..... 06 868 3392
- Hamilton District Community Law Centre ..... 07 839 0770
- Taranaki Community Law Centre ..... 0800 529 878
- Community Legal Advice Whanganui ..... 06 348 8288
- Hastings Community Law Centre ..... 06 878 4868
- Napier Community Law Centre ..... 06 833 6540
- Baywide Community Law Service ..... 07 571 6812
- Eastern Bay of Plenty ..... 07 308 6817
- Rotorua District Community Law Centre ..... 07 348 8060
- Manawatu Community Law Centre ..... 06 356 7974
- Community Law Horowhenua ..... 06 368 3554
- Community Law Tararua ..... 06 374 6930
- Wairarapa Community Law Centre ..... 06 377 4134
- Whitireia Community Law Centre ..... 04 237 6811
- Hutt Valley Community Law Centre ..... 04 566 0315
- \* Wellington Community Law Centre ..... 04 499 2928
- Community Law Marlborough ..... 03 577 9919
- \* Nelson Bays Community Law Service ..... 0800 246 146
- Community Law Canterbury ..... 03 366 6870
- Dunedin Community Law Centre ..... 03 474 1922
- Ngai Tahu Maori Law Centre ..... 03 477 0855
- Southland Community Law Centre ..... 03 214 3180

## List of Christchurch community services

- \*^ Christchurch Women's Refuge (Refúgio Feminino de Christchurch) 0800 173 3843  
*Um lugar seguro, longe da violência doméstica; assistência com acomodação, direito à concessão de benefícios e assistência jurídica.*

Christchurch Resettlement Services ..... 03 335 0311  
(Serviços de Restabelecimento de Christchurch) ext 29  
*Uma série de serviços de apoio incluindo assistentes sociais qualificados e intérpretes para refugiados ou imigrantes.*

The Monarch Centre (O Centro Monarch) ..... 03 377 5401  
*Oferece aconselhamento, defesa e promoção de direitos às vítimas de abuso sexual, 17 anos de idade e acima. O Centro trabalha com intérpretes e outras agências para assegurar que os serviços sejam culturalmente relevantes.*

- \*^ Refugee Services Aotearoa (Serviços para Refugiados) ..... 03 339 0483  
*Assistência às famílias refugiadas que chegam à Nova Zelândia com acomodação e adaptação, gerenciamento de casos e apoio por apadrinhamento.*

Safecare ..... 03 364 8791  
*SAFECARE 24/7- O serviço de crise por violação sexual oferece apoio para casos críticos nos quais entrevista policial e exames médicos de corpo delito são necessários.*

- \*^ Shakti ..... 0800 742 584  
*Fundado por mulheres étnicas para mulheres étnicas. Os serviços incluem refúgio de emergência para mulheres e crianças, serviços de intervenção à violência doméstica, defesa e promoção de direitos do cliente, encaminhamento e apoio.*